

Koalicija za prava imigranata i izbjeglica u državi Ilinoi

Socijalna pomoć za izbjeglice i azilante

Public Assistance for Refugees and Asylees (Bosnian version)

Ja sam izbjeglica ili azilant.

Kakvu socijalnu pomoć mogu dobiti?

Ako ste izbjeglica ili azilant možda ispunjavate uslove za slijedeću pomoć:

NOVČANA POMOĆ

- Privremena pomoć za siromašne porodice (TANF)
- Dodatak od socijalnog osiguranja (SSI) – samo u prvih 7 godina nakon sticanja statusa
- Pomoć za stare, slijepce i invalide u državi Ilinoi (AABD)
- Prelazna pomoć u državi Ilinoi (TA)
- Pomoć za izbjeglice – samo u prvih 8 mjeseci nakon sticanja statusa
- Penzija od socijalnog osiguranja

MEDICAL (Zdravstveno osiguranje)

- Medicaid (za odrasle)
- Kidcare (za djecu)

HRANA

- Bonovi za hranu
- Dodatna hrana za žene, dojenčad i djecu (WIC)
- Doručak i ručak u školi

OBRAZOVANJE

- K-12 obrazovanje (12 godina)
- Title IV, federalni program stipendija i kredita za studente
- Head Start (program za nadarenu djecu)

HOĆE LI KORIŠTENJE OVIH PROGRAMA ZA ZDRAVSTVENU ZAŠTITU SMETATI MOJOJ MOLBI ZA ODOBRENJE STALNOG BORAVKA ILI ZA PRIJEM U DRŽAVLJANSTVO?

- NO! INS je u maju 1999. godine objavio da izbjeglice i azilanti mogu koristiti bilo kakvu socijalnu pomoć i da to neće umanjivati njihove šanse da dobiju odobrenje za legalni stalni boravak.
- Takođe, primanje bilo koje vrste socijalne pomoći neće smetati molbi za prijem u državljanstvo ako ste u molbi za socijalnu pomoć navolili istinite podatke.
- Međutim, Medicaid *za dugotrajnu njegu u staračkom domu* i novčana pomoć kao što je privremena pomoć za siromašne porodice (TANF) ili dodatak od socijalnog osiguranja (SSI) *može* smetati:
 - molbi za legalni stalni boravak, ako živite i isključivo zavisite od novčane socijalne pomoći člana porodice; *ili*
 - imigrantskom statusu, živite i isključivo zavisite od socijalne novčane pomoći ili u prvih pet godina od kada ste dobili status legalnog stalnog boravka Medicaid plaća da živite u staračkom domu, *ali samo pod određenim uslovima.*
- ako niste počinili djelo prevare, imigrantske službe ne mogu od vas zahtijevati da vratite socijalnu pomoć da biste dobili legalni stalni boravak.

***Ako vam treba više informacija nazovite Koaliciju za prava imigranata i izbjeglica u državi Ilinoi na:
(312) 332-7360; faks: (312) 332-7044; e-mail: info@icirr.org***